



Outdoor Round Table
Runder Tisch für draußen
Table Ronde d'Extérieur
Mesa Redonda para Exteriores
Tavolo Rotondo da Esterno
Stolik ogrodowy
Ronde Tafel voor Buiten

NP11322

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

**PARTS LIST / TEILELISTE / LISTE DES PIÈCES
/ LISTA DE PIEZAS / LISTA DELLE PARTI
/ LISTA CZĘŚCI / ONDERDELENLIJST**



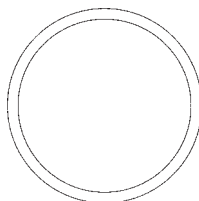
Tabletop
/Tischplatte
/Plateau de table
/Tablero
/Piano del tavolo
/Blat
/Tafelblad

① x1



Table Leg
/Tischbein
/Pied de table
/Pata de Mesa
/Gamba del tavolo
/Noga
/Tafelpoot

② x4



Leg Support
/Beinhalterung
/Support de pied
/Soporte de Patas
/Supporto della gamba
/Rozpórka
/Pootsteun

③ x1



Wrench
/Schraubenschlüssel
/Clé
/Llave
/Chiave
/Klucz płaski
/Sleutel

④ x1



M8 Nut
/M8 Mutter
/Écrou M8
/Tuerca M8
/Dado M8
/Nakrętka M8
/M8 Moer

Ⓐ x8



M8 Spring Washer
/M8 Federscheibe
/Rondelle élastique M8
/Arandela Elástica M8
/Rondella elastica M8
/Podkładka sprężynowa M8
/M8 Veerring

Ⓑ x8



M8 Flat Washer
/M8 Unterlegscheibe
/Rondelle plate M8
/Arandela Plana M8
/Rondella piatta M8
/Podkładka płaska M8
/M8 Platte ring

Ⓒ x8



M8 Nut Cap
/M8 Mutter Kappe
/Capuchon d'écrou M8
/Tapas Protectoras M8
/Cappucci protettivi
/Nakrętka kapturkowa M8
/M8 Moerdo

Ⓓ x8

Note: The rubber foot pads(L) have been pre-assembled.

/Hinweis: Die Gummifußpads (L) sind bereits vormontiert.

/Remarque : Les coussinets de pied en caoutchouc (L) ont été préassemblés.

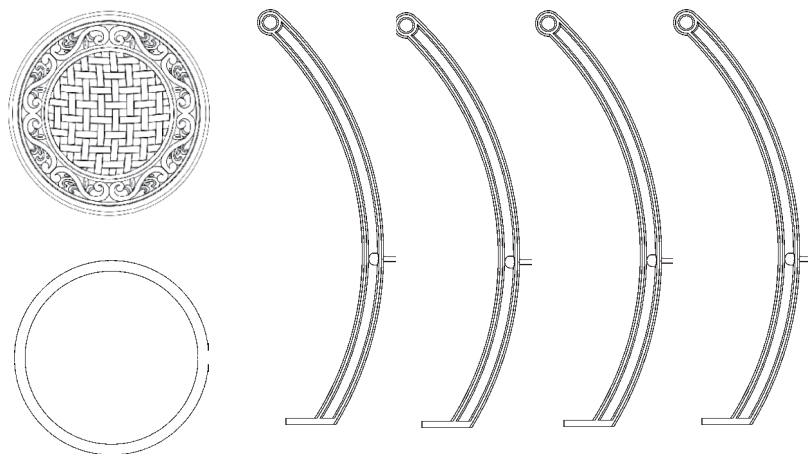
/Nota: Las almohadillas de goma para los pies (L) vienen premontadas.

/Nota: I cuscineti in gomma per piedi (L) sono stati preassemblati.

/Uwaga: Gumowe podkładki zostały zamontowane fabrycznie.

/Opmerking: De rubberen voetkussentjes (L) zijn voorgemonteerd.

1



EN Place all parts on a clean and soft surface.

DE Legen Sie alle Teile auf eine saubere und weiche Unterlage

FR Placez toutes les pièces sur une surface propre et souple.

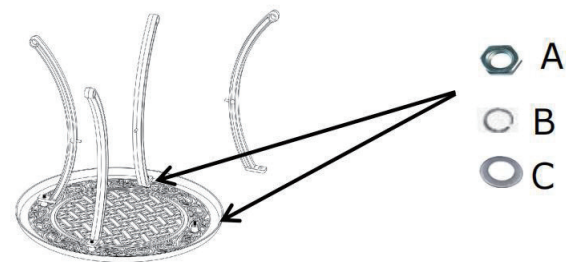
ES Coloque todas las piezas sobre una superficie limpia y suave.

IT Posizionare tutte le parti su una superficie pulita e morbida

PL Ułóż wszystkie części na płaskiej, czystej i miękkiej powierzchni.

NL Plaats alle onderdelen op een schoon en zacht oppervlak.

2



EN Turn over the tabletop. Take off the plastic protect caps on the studs. Then, attach table legs(②) to the studs on the tabletop(①) using washers and nuts (A,B,C). DO NOT over tighten.

DE Drehen Sie die Tischplatte um. Nehmen Sie die Kunststoffschutzkappen an den Bolzen ab. Befestigen Sie dann die Tischbeine (②) mit Unterlegscheiben und Muttern (A, B, C) an den Bolzen der Tischplatte (①). NICHT zu fest anziehen.

FR Retournez le plateau de la table. Retirez les capuchons de protection en plastique sur les goujons. Ensuite, fixez les pieds de la table (②) aux goujons du plateau de la table (①) à l'aide des rondelles et des écrous (A, B, C). NE PAS trop serrer.

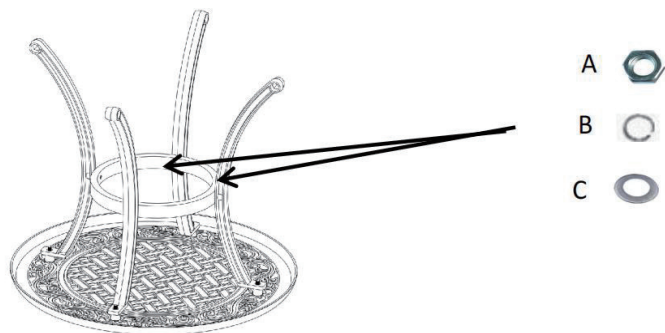
ES Dé la vuelta al tablero. Quite las tapas protectoras de plástico de los espárragos. A continuación, fije las patas de mesa (②) a los espárragos del tablero (①) utilizando arandelas y tuercas (A,B,C). NO apriete en exceso.

IT Capovolgere il piano del tavolo. Togliere i tappi di protezione in plastica dai perni. Quindi, fissare le gambe del tavolo (②) ai perni del piano (①) utilizzando rondelle e dadi (A, B, C). NON serrare eccessivamente.

PL Umieścić blat (1) spodem do góry. Wkręcić śruby (E) w gwintowane otwory. Założyć na nie nogi, a następnie kolejno podkładki (C) i (B) i dokręcić nakrętki (A). NIE DOREĆCAJ ZBYT MOCNO.

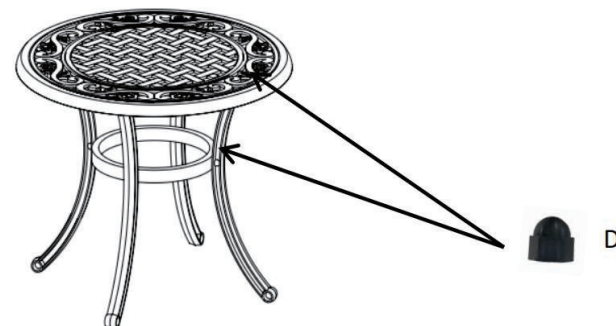
NL Draai het tafelblad om. Verwijder de plastic beschermkapjes op de tapeinden. Bevestig vervolgens de tafelpoten (②) aan de tapeinden op het tafelblad (①) met behulp van ringen en moeren (A, B, C). NIET te vast aandraaien.

3



- EN** Attach the leg support(③) to the four table legs(②) using flat washer, spring washer and nut(A, B ,C). DO NOT over tighten.
- DE** Befestigen Sie die Beinstütze (③) an den vier Tischbeinen (②) mit Unterlegscheibe, Federscheibe und Mutter (A, B, C). NICHT zu fest anziehen.
- FR** Fixez le support de pied (③) aux quatre pieds de la table (②) à l'aide des rondelles plates, des rondelles élastiques et des écrous (A, B, C). NE PAS trop serrer.
- ES** Fije el soporte de las patas (③) a las cuatro patas de la mesa (②) utilizando arandela plana, arandela elástica y tuerca (A, B ,C). NO apriete en exceso.
- IT** Fissare il supporto gambe (③) alle quattro gambe del tavolo (②) utilizzando rondella piatta, rondella elastica e dado (A, B, C). NON serrare eccessivamente.
- PL** Załóż rozpórkę (3) na śruby czterech nóg (2). Na śruby załóż kolejno podkładki (C) i (B) i dokręć nakrętki (A). NIE DOREĆCAJ ZBYT MOCNO.
- NL** Bevestig de pootsteun (③) aan de vier tafelpoten (②) met de platte ring, veerring en moeren (A, B, C). NIET te vast aandraaien.

4



- EN** Tighten all nuts with wrench and turn over the table. Adjust the pre-installed rubber foot pad(L) until the table is level with the ground. Tighten all the nuts and cover them with nut caps(D). Your table is ready for use now.
- DE** Ziehen Sie alle Muttern mit einem Schraubenschlüssel fest und drehen Sie den Tisch um. Stellen Sie das vorinstallierte Gummi-fußpolster (L) so ein, dass der Tisch waagerecht auf dem Boden steht. Ziehen Sie alle Muttern fest und decken Sie sie mit den Mutternkappen(D) ab. Ihr Tisch ist nun einsatzbereit.
- FR** Serrez tous les écrous avec la clé et retournez la table. Réglez le coussinet de pied en caoutchouc préinstallé (L) jusqu'à ce que la table soit de niveau avec le sol. Serrez tous les écrous et couvrez-les avec les capuchons d'écrous (D). Votre table est maintenant prête à l'emploi.
- ES** Apriete todas las tuercas con la llave y dé la vuelta a la mesa. Ajuste la almohadilla de goma para los pies (L) preinstalada hasta que la mesa esté nivelada con el suelo. Apriete todas las tuercas y cúbralas con los tapones (D). La mesa ya está lista para su uso.
- IT** Serrare tutti i dadi con la chiave e capovolgere il tavolo. Regolare il piedino in gomma preinstallato (L) finché il tavolo non è a livello con il terreno. Serrare tutti i dadi e coprirli con i tappi (D). Il tavolo è pronto per l'uso.
- PL** Mocno dociągnij nakrętki kluczem. Postaw stolik na nogach i wyreguluj gumowe podkładki (L), aby go wypoziomować. Wystające końce śrub zabezpiecz nakrętkami kapturkowymi (D). Stolik jest gotowy do użycia.
- NL** Draai alle moeren vast met een sleutel en draai de tafel om. Stel het vooraf geïnstalleerde rubberen voetkussen (L) af tot de tafel waterpas staat met de grond. Draai alle moeren vast en dek ze af met moerdoppen (D). Je tafel is nu klaar voor gebruik.

EN WARNING

1. Do not discard any of packages until you have checked that you have all parts and pack of fittings.
2. Keep children away during assembling. This item contains small parts which can be swallowed by children.
3. We suggest you carry out the assembly on a soft surface like a carpet, so as to avoid scratching the paint.
4. Please note that this product is made of cast metal, you may find roughness on the surface which enhances the beauty of the product and is not a defect.

DE ACHTUNG

1. Werfen Sie keine der Verpackungen weg, bevor Sie sich vergewissert haben, dass Sie alle Teile und die Packung mit den Beschlägen haben.
2. Halten Sie Kinder während des Zusammenbaus fern. Dieser Artikel enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können.
3. Wir empfehlen Ihnen, die Montage auf einer weichen Unterlage wie einem Teppich durchzuführen, um Kratzer im Lack zu vermeiden.
4. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt aus Gussmetall hergestellt ist, können Sie Rauheit auf der Oberfläche, die die Schönheit des Produkts verbessert und ist kein Defekt zu finden.

FR AVERTISSEMENT

1. Ne jetez aucun emballage avant d'avoir vérifié que vous disposez de toutes les pièces et de tous les accessoires.
2. Tenir les enfants à l'écart pendant l'assemblage. Cet article contient de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants.
3. Nous vous conseillons d'effectuer l'assemblage sur une surface souple, comme un tapis, afin d'éviter de rayer la peinture.
4. Veuillez noter que ce produit est fabriqué en métal moulé, vous pouvez trouver des rugosités sur la surface qui rehaussent la beauté du produit et ne constituent pas un défaut.

ES ADVERTENCIA

1. No deseche ninguno de los paquetes hasta que haya comprobado que tiene todas las piezas y el paquete de accesorios.
2. Mantenga alejados a los niños durante el montaje. Este artículo contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas por los niños.
3. Le sugerimos que realice el montaje sobre una superficie suave, como una alfombra, para evitar rayar la pintura.
4. Por favor, tenga en cuenta que este producto está hecho de metal fundido, puede encontrar rugosidades en la superficie que realzan la belleza del producto y no son un defecto.

IT AVVERTENZA

1. Non gettare le confezioni prima di aver controllato di avere tutte le parti e la confezione dei raccordi.
2. Tenere lontani i bambini durante il montaggio. Questo articolo contiene piccole parti che possono essere ingerite dai bambini.
3. Sugeriamo di effettuare il montaggio su una superficie morbida come un tappeto, per evitare di graffiare la vernice.
4. Si prega di notare che questo prodotto è realizzato in metallo fuso, si possono trovare rugosità sulla superficie che esalta la bellezza del prodotto e non è un difetto.

PL OSTRZEŻENIE

1. Nie wyrzucaj żadnego elementu opakowania, dopóki nie upewnisz się, że wyjąłeś wszystkie części i woreczek z akcesoriami.
2. Nie montuj stolika w obecności małych dzieci, gdyż drobne elementy mogą zostać przez nie połknięte.
3. Jeśli masz możliwość, przeprowadź montaż na miękkiej powierzchni (dywan, wykładzina), aby nie porysować podłogi i stolika.
4. Powierzchnia stolika może być nierówna i chropowata. Nie jest to defekt, lecz naturalna faktura żeliwa podkreślająca urodę mebla.

WAARSCHUWING

1. Gooi geen van de pakketten weg voordat u hebt gecontroleerd of u alle onderdelen en fittingen hebt.
2. Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage. Dit artikel bevat kleine onderdelen die door kinderen ingeslikt kunnen worden.
3. Wij raden u aan de montage uit te voeren op een zachte ondergrond zoals een tapijt, om krassen op de verf te voorkomen.
4. Houd er rekening mee dat dit product gemaakt is van gegoten metaal. Het oppervlak kan ruw zijn, wat de schoonheid van het product ten goede komt en geen defect is.